

Ausschreibung des Lehrgangs für „Management 2016/2017“ gemäß Art. 46, Absatz 8 des Landesgesetzes Nr. 7 vom 5. März 2001.

Es werden 4 Lehrgänge für maximal je 25 Teilnehmende und mit der Dauer von 150 Stunden angeboten.

Die genauen Termine der Module des Lehrgangs sind dem beigelegten Kurskalender zu entnehmen.

Aufgrund des Artikels 15 bis des Landesgesetzes Nr. 5 vom 9. Juni 1998, ist die Ausbildung auf dem gesamten Staatsgebiet gültig.

Aufbau

Insgesamt umfasst jeder Lehrgang ca. 19 Bildungstage pro Teilnehmenden, aufgeteilt wie folgt: fünf Module zu je zwei Tagen; weitere vier Themenkonferenzen, Transferzirkel, Workshop und Vorbereitung des Abschlusskongresses.

Nach dem letzten Modul werden die Ergebnisse des gesamten Lernprozesses in einer Abschlussveranstaltung einem breiteren Publikum vorgestellt.

Die pädagogische Grundausrichtung der Lehrgänge folgt einem handlungsorientierten, erwachsenengerechten und teilnehmerbezogenen Bildungsverständnis.

Das Konzept dafür wurde auf der Grundlage des Grobkonzeptes des Lehrgangleiters Dr. Bernhard Alfred Karner und des Feinkonzeptes erarbeitet, welches auf der Grundlage der Ergebnisse der Auftaktveranstaltung vom 21. Januar 2016 erstellt wurde, zu der alle Führungskräfte im Gesundheitswesen eingeladen waren.

Sprache

Die Kurssprache richtet sich nach der Sprache der jeweiligen Dozentinnen und Dozenten. Es ist keine Übersetzung vorgesehen.

Auswahl der teilnehmenden Personen

Aufgrund rechtlicher Überlegungen und in

Bando per il corso di formazione in “Management 2016/2017”, a norma dell’art. 46, comma 8 della Legge provinciale n. 7 del 5 marzo 2001.

Saranno avviati 4 corsi per un massimo di 25 persone partecipanti e per un numero complessivo di ca.150 ore per corso.

Le date esatte dei moduli del corso sono indicate nell’allegato calendario del corso.

Ai sensi dell’articolo 15 bis della Legge Provinciale n. 5 del 9 giugno 1998, la formazione ha validità su tutto il territorio nazionale.

Organizzazione del corso

Si avrà quindi un totale di ca. 19 giornate formative per partecipante, divise come segue: cinque moduli di due giornate, più quattro conferenze tematiche, circoli di transfer, workshop e preparazione del congresso finale.

Dopo il modulo finale è prevista la presentazione dei risultati del processo formativo nel corso di una manifestazione conclusiva aperta al pubblico.

L’approccio pedagogico dei corsi di formazione è orientato all’andragogia, a una didattica attiva e volta a massimizzare l’attivazione delle persone partecipanti.

Il progetto è il risultato di un progetto formativo di massima, elaborato dal responsabile didattico del corso, dott. Bernhard Alfred Karner e di un progetto dettagliato, elaborato sulla base dei risultati di una manifestazione preparatoria del 21 gennaio 2016, alla quale erano invitati tutti i dirigenti del servizio sanitario.

Lingua del corso

Durante i corsi sarà usata la lingua dei o delle rispettivi o rispettive docenti. Non è prevista la traduzione.

Selezione delle persone partecipanti

In conformità a considerazioni giuridiche e

Absprache mit dem Südtiroler Sanitätsbetrieb, aber auch aus didaktischen Gründen soll sich die Gruppe der Teilnehmerinnen und Teilnehmer wie folgt zusammensetzen:

1. Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Südtiroler Sanitätsbetriebes, aufgrund folgender Kriterien:
 - Direktorin bzw. Direktor einer komplexer Struktur, deren Bescheinigung über die Managementausbildung verfallen ist;
 - Inhaberin oder Inhaber eines Direktionsauftrages, welche noch keine Bescheinigung über die Managementausbildung erworben haben;
 - Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Südtiroler Sanitätsbetriebes, deren Bescheinigung über die Managementausbildung verfallen ist und die keinen Führungsauftrag innehaben.
2. Weitere Teilnahme Kriterien (aufgrund folgender Schwerpunkte: Förderung der Zusammenarbeit zwischen Krankenhaus und Territorium, interprofessionelle Zusammenarbeit, Gleichstellung zwischen Mann und Frau):
 - Vertreterinnen bzw. Vertreter verschiedener Berufsgruppen und Bereiche;
 - Führungskräfte der Verwaltung;
 - Führungskräfte des Krankenhauses und der territorialen Dienste;
 - Ärztinnen und Ärzte der Allgemeinmedizin mit Führungs- oder Koordinierungsauftrag;
 - Ausgewogene Teilnahme von Frauen und Männern.
 - Führungskräfte anderer Gesundheitsberufe werden zugelassen, wenn sie bereits im Besitz der für ihre Berufskategorie von den gesetzlichen Bestimmungen vorgeschriebenen Zugangsausbildung sind.

Die Teilnehmenden werden aufgrund obiger Kriterien von einer Fachkommission, bestehend aus Lehrgangsführung, Direktion des Südtiroler Sanitätsbetriebes und zuständigem Landesamt ermittelt.

didattiche e in un accordo con l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige, è auspicabile che il gruppo di partecipanti sia composto come segue:

1. collaboratrici e collaboratori dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, con le seguenti priorità:
 - dirigenti di struttura complessa per i quali l'attestato di formazione manageriale è scaduto;
 - dirigenti di struttura complessa che non hanno ancora effettuato un corso di formazione manageriale;
 - collaboratrici e collaboratori dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige per i quali l'attestato di formazione manageriale è scaduto e che non sono titolari di incarico dirigenziale.
2. Ulteriori criteri per la partecipazione al corso (secondo le seguenti priorità: collaborazione fra servizi ospedalieri e territoriali, collaborazione interprofessionale, pari opportunità fra uomini e donne):
 - rappresentanti di vari profili e ambiti professionali;
 - dirigenti dell'ambito amministrativo;
 - dirigenti dell'ambito ospedaliero e servizi territoriali;
 - medici di medicina generale con funzioni dirigenziali o di coordinamento;
 - equilibrata partecipazione di donne e uomini.
 - Dirigenti di altre professioni in ambito sanitario saranno ammessi al corso qualora in possesso dei requisiti formativi previsti dalla normativa per la loro categoria professionale.

Le persone partecipanti saranno selezionate, secondo i criteri sopra riportati, da una commissione tecnica composta dal responsabile didattico del corso, da un/a rappresentante della Direzione dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige e dell'Ufficio

Anwesenheitspflicht

Um den Lehrgang erfolgreich abzuschließen und das entsprechende Zertifikat zu erhalten, ist eine Anwesenheit bei mindestens 90% des Lehrganges Voraussetzung.

Die **Teilnahmegebühr** von 1000,00 Euro geht zu Lasten der Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Die Zahlungsmodalitäten werden den Teilnehmenden mit der Einschreibebestätigung bekanntgegeben.

Verpflegung und Unterkunft

Die Spesen für Mittagessen gehen zu Lasten der Teilnehmenden. Eventuelle Unterkunfts-spesen im Bildungshaus sind von den Teilnehmenden selbst zu bezahlen.

Dienstrechtliche Fragen

Hier gilt Folgendes vorzuschicken:

einerseits ist diese Ausbildung eine Zugangsvoraussetzung für das Bekleiden der Position als Führungskraft und somit mit einer persönlichen Entscheidung verbunden, eine Führungsposition einnehmen zu wollen; andererseits liegt es auch im Interesse des Sanitätsbetriebes, dass jene, die bereits eine Führungsposition innehaben, die entsprechenden Instrumente erhalten, um den Aufgaben gerecht zu werden, bzw. sich einen Führungskräftepool zu schaffen. Daher wurde mit der Generaldirektion folgende Vorgehensweise vereinbart:

50% des Lehrganges gelten als Arbeitszeit, 50% muss in der Freizeit besucht werden.

Die Einschreibgebühr geht zu Lasten der Teilnehmerinnen und Teilnehmer und wird nicht vom Sanitätsbetrieb rückerstattet.

ECM

Der Lehrgang ist ECM-akkreditiert.

Veröffentlichung

provinciale competente.

Obbligo di presenza

Per concludere positivamente il corso ed ottenere l'attestato di partecipazione è necessaria la presenza ad almeno il 90% delle attività formative.

La **tassa d'iscrizione** di 1000,00 Euro è a carico delle e dei partecipanti. Le modalità di pagamento saranno comunicate alle ed ai partecipanti con la conferma dell'iscrizione al corso di formazione.

Vitto ed alloggio

Le spese per i pranzi sono a carico delle persone partecipanti. L'eventuale alloggio presso la struttura di formazione è a carico delle persone partecipanti.

Questioni giuridiche contrattuali

Premesso che si tratta da un lato di una formazione che costituisce titolo obbligatorio per poter ricoprire il ruolo di dirigente, e quindi di una decisione personale a voler ricoprire una tale funzione, e che dall'altro lato l'Azienda Sanitaria dell'Alto Adige ha interesse ad assicurare a chi ricopre già un ruolo di dirigente la possibilità di acquisire gli strumenti adatti a svolgere tali funzioni in modo adeguato ed a disporre di un pool di possibili futuri dirigenti, di concerto con la Direzione generale ci si è accordati come segue:

il 50 % dell'orario del corso va svolto in orario di servizio; il restante 50% del corso va svolto fuori dall'orario di servizio.

La tassa d'iscrizione è a carico delle persone partecipanti e non sarà rimborsata dall'Azienda Sanitaria.

ECM

Il corso è accreditato ai fini dell'ottenimento dei punti ECM

Pubblicazione

Die vorliegende Ausschreibung wird im Amtsblatt der Region Trentino Südtirol, auf den Webseiten der Landesabteilung Gesundheitswesen und des Südtiroler Sanitätsbetriebes veröffentlicht, wobei der Sanitätsbetrieb für die breite Bekanntmachung an die Interessierten sorgt.

Ansuchen um Teilnahme

Das Gesuch um Teilnahme muss per Fax oder mittels elektronischer Post oder mittels PEC **innerhalb 12.00 Uhr des 15. Tages nach der Veröffentlichung dieser Ausschreibung im Amtsblatt der Region Trentino Südtirol** an folgende Adresse eingelangt oder persönlich abgegeben worden sein:

Autonome Provinz Bozen-Südtirol
Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals
39100 Bozen
Fax Nr. 0471 / 418959
e-mail: ausbild.gesundh@provinz.bz.it
PEC: ausbilgp.formazione@pec.prov.bz.it

Das Landesamt für Ausbildung des Gesundheitspersonals wird die zum Lehrgang zugelassenen Kandidatinnen und Kandidaten über die Zulassung und über die Modalitäten der Zahlung der Teilnahmegebühr benachrichtigen.

Für allfällige Informationen stehen die Sachbearbeiterin im Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals Frau Annamaria Freina (Tel. 0471 / 418156, e-mail annamaria.freina@provinz.bz.it) und die zuständige Amtsdirektorin Dr. Veronika Rabensteiner (Tel. 0471 418140) zur Verfügung.

Il presente bando va pubblicato sul Bollettino ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige, sulle pagine web della Ripartizione provinciale sanità e dell'Azienda sanitaria dell'Alto Adige, che ne darà ampia pubblicità fra il personale interessato.

Domanda di partecipazione

La domanda di partecipazione al corso deve pervenire per fax oppure posta elettronica oppure PEC oppure essere consegnata personalmente **entro le ore 12.00 del 15mo giorno dalla data di pubblicazione del presente bando sul Bollettino ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige** al seguente indirizzo:

Provincia Autonoma di Bolzano–Alto Adige
Ufficio formazione del personale sanitario
39100 Bolzano
fax n. 0471 / 418959
e-mail: formaz.sanit@provincia.bz.it
PEC: ausbilgp.formazione@pec.prov.bz.it

L'informazione riguardo all'ammissione e alle modalità di pagamento della quota di iscrizione saranno comunicate alle candidate ed ai candidati dall'Ufficio provinciale formazione del personale sanitario.

La funzionaria competente, sig.ra Annamaria Freina (tel. 0471 / 418156, e-mail annamaria.freina@provincia.bz.it) e la competente Direttrice dell'Ufficio formazione personale sanitario, dott.ssa Veronika Rabensteiner (tel. 0471 / 418140) forniranno ai candidati eventuali informazioni.

ANMELDEFORMULAR
(muss innerhalb 12.00 Uhr des 15. Tages nach der Veröffentlichung
dieser Ausschreibung im Amtsblatt der Region Trentino Südtirol
im LANDESAMT FÜR AUSBILDUNG
DES GESUNDHEITSPERSONALS eingelangt sein

Die/der Unterfertigte

Name

Berufsbild

Gesundheitsbezirk

.....

Dienststelle

Dienstposition (Zutreffendes bitte ankreuzen):

- Leiterin bzw. Leiter einer komplexer Struktur
 Anderes (bitte angeben).....

5-Jahres-Auftrag verfällt am

Adresse

Telefon e-mail

ersucht um Zulassung zum Lehrgang „Management 2016-2017“

Unterschrift

.....

Fax: 0471 418959

e.mail: ausbild.gesundh@provinz.bz.itAdresse: Amt für Ausbildung des Gesundheitspersonals, K. Michael Gamper Straße 1
39100 BozenPEC: ausbilgp.formazioneps@pec.prov.bz.it**Mitteilung gemäß Datenschutzgesetz (Legl. D. Nr. 196/2003)**

Rechtsinhaber der Verarbeitung der Daten ist die Autonome Provinz Bozen. Die übermittelten Daten werden von der Landesverwaltung, auch in elektronischer Form, für die Erfordernisse der LG. Nr. 14/2002 verarbeitet. Verantwortlich für die Verarbeitung ist die Geschäftsführende Direktorin der Abteilung Gesundheitswesen Dr.in Laura Schrott. Die Daten müssen bereitgestellt werden, um die angeforderten Verwaltungsaufgaben abwickeln zu können. Bei Verweigerung der erforderlichen Daten können die vorgebrachten Anforderungen oder Anträge nicht bearbeitet werden. Die Daten werden an den Südtiroler Sanitätsbetrieb für die Abwicklung der Verwaltungsabläufe übermittelt. Der/die Antragsteller/in erhält auf Anfrage gemäß Artikel 7-10 des Legl. D. Nr. 196/2003 Zugang zu seinen/ihren Daten, Auszüge und Auskunft darüber und kann deren Aktualisierung, Löschung, Anonymisierung oder Sperrung, sofern die gesetzlichen Voraussetzungen vorliegen, verlangen.

MODULO D'ISCRIZIONE
(deve pervenire all'Ufficio formazione personale sanitario entro le ore
12.00 del 15mo giorno dalla data di pubblicazione del presente bando
sul Bollettino ufficiale della Regione Trentino-Alto Adige
all'UFFICIO PROVINCIALE
FORMAZIONE DEL PERSONALE SANITARIO)

La/il sottoscritta/o

Nome

Profilo professionale

Comprensorio sanitario

Sede di servizio

Funzione (barrare la corrispondente funzione):

- Responsabile di struttura complessa
 Altro (specificare)

Incarico quinquennale scadrà il

Indirizzo

Telefono e-mail

chiede di essere iscritta/o al corso di "Management 2016 - 2017"

Firma e timbro

.....

Fax: 0471 41 8959

e.mail: formaz.sanit@provincia.bz.it

Indirizzo: Ufficio formazione del personale sanitario, via C. Michael Gamper 1, 39100 Bolzano

PEC: ausbilgp.formazioneps@pec.prov.bz.it

Informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D. Lgs. n. 196/2003)

Titolare del trattamento dei dati è la Provincia Autonoma di Bolzano. I dati forniti verranno trattati dall'Amministrazione provinciale anche in forma elettronica, per l'applicazione delle L. P. n. 14/2002. Responsabile del trattamento è la Direttrice reggente della Ripartizione sanità, dott.ssa Laura Schrott. Il conferimento dei dati è obbligatorio per lo svolgimento dei compiti amministrativi richiesti. In caso di rifiuto di conferimento dei dati richiesti non si potrà dare seguito alle richieste avanzate ed alle istanze inoltrate. I dati saranno comunicati all'Azienda sanitaria dell'Alto Adige per l'espletamento delle pratiche amministrative. In base agli artt. 7-10 del D.Lgs. 196/2003 il/la richiedente ottiene con richiesta l'accesso ai propri dati, l'estrapolazione ed informazioni su di essi e potrà, ricorrendone gli estremi di legge, richiederne l'aggiornamento, la cancellazione, la trasformazione in forma anonima o il blocco.



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr. 17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993 sulla responsabilità tecnica, amministrativa e contabile

Die stellvertretende Amtsdirektorin La Direttrice d'ufficio sostituta	HABICHER MARIA VITTORIA	17/02/2016
Die geschäftsführende Abteilungsdirektorin La Direttrice di Ripartizione reggente	SCHROTT LAURA	19/02/2016
Der Landesrat L'Assessore	STOCKER MARTHA	25/02/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung, bestehend - ohne diese Seite - aus 11 Seiten, mit dem digitalen Original identisch ist, das die Landesverwaltung nach den geltenden Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Maria Vittoria Habicher
codice fiscale: IT:HBCMVT55D67I431C
certification authority: InfoCert Firma Qualificata
numeri di serie: 33032C
data scadenza certificato: 16/09/2016*

*nome e cognome: Martha Stocker
codice fiscale: IT:STCMTH54D59B570L
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0414D1
data scadenza certificato: 09/01/2018*

Am 25/02/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è conforme in tutte le sue parti al documento informatico originale da cui è tratta, costituito da 11 pagine, esclusa la presente. Il documento originale, predisposto e conservato a norma di legge presso l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Laura Schrott
codice fiscale: IT:SCHLRA66B56A952S
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0BBA8F
data scadenza certificato: 31/07/2018*

Copia prodotta in data 25/02/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate überprüft und sie im Sinne der geltenden Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

25/02/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di acquisizione del documento digitale la validità dei certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma